

ЭТНОНИМ ТАВАСПАР

(К вопросу о происхождении названия табасаранцев)*

АЙКАЗ ГЕВОРГЯН

Ключевые слова: таваспар, табасаранцы, этноним, топоним, племенные названия, Северный Кавказ, кавказские племена, армянская историография, арабские источники, этимология, Каспийский регион, Иран.

Вступление

Табасаранцы, дагестанский народ, чей язык относится к лезгинской группе иберо-кавказской языковой семьи¹, с древнейших времен сконцентрирован в юго-восточной части Большого Кавказского хребта. Нынешний Табасаранский район, входящий в Северо-Кавказский административный округ Российской Федерации носит название этого народа. В течение веков табасаранцы не подвергались крупным этническим перемещениям, и историографические источники, как армянские, так и арабо-персидские, упоминают этот кавказский народ в северокавказских районах, по соседству с Дербендом. И в настоящее время они сосредоточены в основном в Табасаранском и, частично, в Хивском и Дербендском районах².

Этноним таваспар в армянских источниках

Самые ранние упоминания табасаранцев относятся к армянской историографии V века, где они свидетельствуются в форме *թաւասփարք* (t'awaspark')³. П. Бузанд, описывая поход маскутского царя Санесана в 30-х годах IV века в Армению, перечисляя наименования племен, входящих в войско последнего, упоминает и таваспаров: «В это время царь Санесан ... собрал все войско гуннов, похов, таваспаров [t'awasparak'], хечматаков, ижмахов, гатов, глуаров, гугаров, шичбов, чилбов,

* Представлена 23. XII. 2022 г., рецензирована 29. XII. 2022 г., принята к печати 29. XI. 2023 г.

¹ Языки народов СССР. 1967, 524, 545–561.

² Алимова. 1992, 8.

³ Ю. Десятчиков в своей статье счел возможным идентифицировать сатрах-спалеев в греко-латинских источниках с армянскими таваспарами (Десятчиков. 1973, 138). Однако, эта точка зрения спорна и не получила распространения.

баласичев, егерсуанов и наместное множество других разношерстных кочевых племен, все множество войск, которым он повелевал»⁴. Судя по представленному Бузандом ряду, А. Акопян замечает, что эти народности перечислены по очередности с севера на юг⁵. Гунны, которые в указанном ряду упоминаются первыми, располагаются севернее Чорского прохода, соответственно таваспары локализуются к югу и юго-западу от Дербенда, в долине реки Рубас.

Другое упоминание имени табасаранцев относится к событиям середины V века. Егише называет войско табасаранцев (*զաւրսն Թաւասպարան* – *zawrsn T'awasparann*) в числе северо-кавказских горских племен, которые собрал Васак Мамиконян и сосредоточил в Чорском проходе с целью перекрытия путей гуннов, чтобы они не смогли прийти на помощь восставшим против персов армянским войскам во главе с Варданом Мамиконяном: «И по великому его злодейству обстоятельства принесли ему еще удачу в делах; ибо никого не нашлось извне в помощь войску Армянскому, кроме тех гуннов, о которых была уже речь моя. Но и против них он собрал многочисленную конницу Ариев, закрыл и запер ворота их прохода, и вовсе не давал покоя царю Персидскому, но посылал и призывал многочисленные отряды в пограничную крепость Чора, провел полный набор в стране Иверов, составил войска Лпинов и Чилбов и Ват, Гав и Глуар и Хрсан и хечматак, Пасх и Посх и Пюкуан и все войско Таваспарана [*zawrsn T'awasparann*] – горного и равнинного, и крепостной стороны гор»⁶. В продолжении Егише отмечает, что Васак собрал этих горцев, сосредоточенных в Чорском проходе; некоторых уговаривая и одаривая, другим угрожая карательными действиями Сасанидского двора⁷.

В следующем отрывке Егише упоминает это название в словосочетании страна табасаранцев (*աշխարհն Թաւասպարան* – *ashkharhn T'awasparats'*): «А Мушкана Нюсалавурта со всеми, со всеми оставшимися войсками снарядил в страну Албанов, Лпинов и Чилбов и [в страну] хечматаков, и [в страну] Таваспаров [*i T'awasparats'*], и [в страну] Хибиован, и во все крепости, которые были разорены войсками гуннов по уговору с Армянами»⁸. Это тот отрывок, в котором описывается, как сасанидский военачальник Мушкан Нюсалавурт идет в вышеупомянутые территории для ознакомления с положением вещей на месте, так как гунны, по причине договора с армянами, разрушили Дербендские

⁴ *Р н л қ ш ы ң. 2003, 284*: При цитировании источников были учтены как оригинальные тексты, так и их переводы. При необходимости в переводах на русский язык были произведены некоторые изменения для наиболее полного соответствия с оригинальными текстами, имеющимися в наличии.

⁵ А к о п я н. 1987, 93.

⁶ *Б қ Һ Ғ Ғ. 2003, 629*:

⁷ *Б қ Һ Ғ Ғ. 2003, 629*:

⁸ *Б қ Һ Ғ Ғ. 2003, 670*:

укрепления, имеющие важную значимость для Сасанидов. Горские воинствующие племена Кавказской Албании, которые заселяли территорию от Дербендского коридора до реки Куры, в основном были заняты военными делами и сотрудничали с разными региональными силами за вознаграждение. В частности, табасаранцы, локализованные по соседству с Дербендом, и другие северо-кавказские мелкие племена, в качестве сторожевых гарнизонов, назначались со стороны сасанидских царей для охраны Дербендских укреплений.

Следующий армяноязычный источник, где упоминаются табасаранцы – это «Ашхарацуйц» («Армянская география»). В главе «Азиатская Сарматия» среди перечисленных племен названы и табасаранцы. В разных редакциях «Ашхарацуйца» этот этноним указан в формах *Թաւաշարք* (T'awaspark') и *Թաւաշարոտք* (T'awasparotk'). К тому же заметно, что во всех случаях этнонимический ряд, следующий за табасаранцами, одинаков, ср.: «Вторая часть (Кавказского хребта) тянется на северо-восток, где проживают Таваспары [T'awaspark'], Хечматаки, Ижмахи, Пасхи, Пусхи, Пюканаки, Багани, откуда и берет свое начало длинная стена, называемая Апзут-Кават... К северу от этой стены, на равнине Варданян, вплоть до Каспийского моря, проживает народ Мазкутан»⁹.

Таким образом, обобщая вышеупомянутые данные, можно отметить, что таваспар в армянских источниках имеет этнонимическое применение, поскольку в качестве этнонима характеризует войско или землю данного народа.

Название Табарсаран в арабских источниках

Для изучения этнонима табасаранцы большое значение имеют также арабские источники раннего периода. Первые упоминания этого названия в арабоязычных источниках относятся к периоду правления Хосрова I Ануширвана (VI в.). Балазури в своем сочинении «Завоевание стран», в главе «Завоевание Армении», рассказывая историю о возведении Дербендских укреплений и создания сторожевых гарнизонов из локальных кавказских племен в этих областях в доисламский период, до арабских нашествий, упоминает и название Табарсаран словообразованием Табарсараншах: «Ануширван назначил царей в каждую губернию и наделил их царскими полномочиями (шахийя). Среди них хакан Горы, который был хозяином Сарира (трона) и назывался Вахрарзаншах, царь Филана, т. е. Филаншах, Табарсараншах [طبرسارانشاه *ṭabarsarānshah*], царь ал-Лакзов, который назывался Джаршаншах, царь Маската, царство которого теперь не существует, царь Лирана, который назывался

⁹ Աշխարհացոյց Մովսիսի Խորենացւոյ յաւելուածովք նախնեաց. 2003, 2150, ср.: Աշխարհացոյց Է դարու. 2003, 2170, Յաղազս աշխարհագրութեան ստույգ. 2003, 2186:

Лираншах и царь Шарвана, который назывался Шарваншах»¹⁰. О завоевании Ануширваном Дербенда, Табарсарана и Баланджара пишет и Якуби (IX в.): «Персидский царь завоевал Баб ал-Абваб, Табарсаран [طبرسران - *tabarsaran*, Баланджар и построил город Каликала [قاليقالا] и множество других городов, которые заселил персами [اهل فارس]»¹¹. Масуди (X в.), описывая Кавказские горы и отмечая 72 разных племен, проживающих там, каждое из которых имело свой отдельный язык, рассказывает о возведенных Ануширваном укреплениях Баб ал-Абваба, которые тянулись до укреплений Табарсерана¹². В продолжении Масуди упоминает кавказских царей, в их числе Табарсерана, который находится по соседству с Шарваном и ближе всех находится к Баб ал-Абвабу: «По соседству с Шарваном в горах Кабх, царь табарсерана, который в настоящее время мусульманин. ... Подвластное ему племя ближе всех находится к городу Баб вал-Абваб»¹³.

Титул Табарсараншах упоминает Балазури в связи с событиями VIII века, когда Маслама ибн абд ал-Малик, назначенный управляющим Арменией, подчиняет себе кавказских горных царей, в том числе и Табарсараншаха¹⁴. О походах Масламы имеются сведения и у Якуби. Он пишет: «Маслама продвинулся в стране хазаров и достиг Джурзана. Завоевал его и разгромил народ, затем двинулся в Шарван, народ которого провозгласил подданство, вошел в Маскат, народ которого также подчинился. Он направил свои ковалерийские полки в страну ал-Лакз, народ которого также присягнул ему, отправил войска в Табарсаран [طبرسران - *tabarsaran*], жители которого также подчинились»¹⁵. Балазури упоминает Табарсараншаха также в период правления другого управляющего Арменией Марван ибн Мухаммада (738 г.), когда Табарсараншах обязуется ежегодно отправлять десять тысяч мод пшеницы в хранилища Дербенда¹⁶. История о набегах на северокавказские территории, подчинении локальных мелких княжеств и облажении их данью в период правления Арменией Марвана, содержится и в сочинении Халифа ибн Хайата (VIII–IX вв.). Он, рассказывая о тех же событиях, вместо словосочетания «народ Табарсарана», использует словосочетание أهل طبرستان (*ahl tabaristān*), т. е. народа Табаристана¹⁷, что, несомненно, является результатом путаницы с одноименным районом Ирана (нынешний Мазандаран). О северокавказских походах Марвана пишет

¹⁰ البلاذري. 1901. 204-205.

¹¹ تاريخ اليعقوبي. 2010. المجلد الاول، 223.

¹² Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа (далее – СМОПК). 1908. 38, 40–41.

¹³ СМОПК. 1908. 38, 43.

¹⁴ البلاذري. 1901. 214.

¹⁵ تاريخ اليعقوبي. 2010. المجلد الثاني، 246.

¹⁶ البلاذري. 1901. 216.

¹⁷ خليفة بن خياط. 1985. 352.

и другой арабский историк XIII века ибн ал-Асир: «В 121 году Марван ибн Мухаммад ибн Марван пошел походом [в некоторые районы] Армении, правителем которого являлся. ... Затем покорил Киран и подчинил себе Табарсаран [طبرسران - ṭabarsarān] и Филан и все приморские районы, от Армении до Табаристана»¹⁸.

Арабоязычный географ IX века ибн ал-Факих в своем сочинении, в главе «Слово об Армении» упоминает землю Табарсарана [ارض طبرسران - arḍ ṭabarsarān]¹⁹, что находится у Баб ал-Абваба (Дербенд), ниже перечисляет находящиеся в кавказских горах крепости. Это перечисление почти полностью совпадает с перечислением другого автора IX века ибн Хордадбега, ср.: «Это (Абваб) состоит из имеющихся в ущельях Кавказских гор (Кабк). Там имеются крепости, такие как ворота Сула, ворота Аланов, ворота Шапорана, ворота Лазика, ворота Бабика, ворота Самцхе, ворота хозяина Сарира, ворота Филаншаха, ворота Каруна-на, ворота Табарсараншаха [باب طبرسرانشاه - bāb ṭabarsarānshāh], ворота Лираншаха, ворота Либаншаха, ворота Ануширвана»²⁰. То же самое перечисление содержится и у арабского географа XII–XIII вв. Якута ал-Хамави²¹.

О Табарсаране и живущем там народе есть сведения у автора X века ал-Истахри, который называет их храбрым народом: «По соседству с Баб-ул-Абвабом к пределам исламских государств на берегу моря есть волость по имени Маскат, а рядом с нею земля Лакзов. Эти последние – племя значительное, мужественное и рослое; у них есть плантации и постоянно обятаемая область. ... Между ними и между Баб-ул-Абвабом страна Табарсаран [بلد طبرسران - balad ṭabarsarān]; жители ее также мужественны и храбры, как Лакзы, и страна их так же густо населена, как и у тех, разве только, что Лакзы превосходят Табарсаранцев числом, и владения их гораздо обширнее»²². Эти сведения есть и у Якута ал-Хамави, который, однако, вместо формы Табарсаран приводит форму Табарсараншах²³. Якут в своем сочинении «Му'джем ал-булдан» посвящает отдельный заголовок Табарсарану, как важной области административной единицы Армении халифата, отмечая его в форме Табарстаран, ср.: «Табарстаран [طبرستاران - ṭabarstarān] – важная область Армении, о которой упоминается в “Книге Завоеваний”. Эту местность завоевал Салман ибн Рабиа в 25-ом году»²⁴.

Об этнониме табасаранцы важные сведения содержатся у арабского путешественника XI–XII вв. из Гранады Абу Хамид ал-Гарнати, кото-

¹⁸ ابن الاثير. 1987، المجلد الرابع، 450.

¹⁹ ابن الفقيه. 1996، 583.

²⁰ ابن خردادبه. 1889، 123-124، ابن الفقيه. 1996، 586.

²¹ ياقوت الحموي. 1977، المجلد الول، 304.

²² الاصطخرى. 1927، 187.

²³ ياقوت الحموي. 1977، المجلد الول، 304.

²⁴ ياقوت الحموي. 1977، المجلد الرابع، 16.

рый в своем большом путешествии посетил и Дербенд. В сочинении «Тухфат ал-албаб ва нухбат ал-аджаб», рассказывая о Дербенде, он отдельно останавливается на табасаранцах, приводя форму табарсалан: «В стране Дербенда Баб ал-Абваба есть народность, которую называют табарсалан [طبرسلان - ṭabarsalān], у них двадцать четыре рустака, в каждом рустаке имеется большой военачальник, подобный эмиру. Они – мусульмане, принявшие ислам во времена Масламы ибн Абд ал-Малика, когда Хишам ибн Абд ал-Малик, став халифом, послал его и он завоевал Баб ал-Абваб. И приняли из его рук ислам многочисленные народы, в том числе: лакзан, и филан, и хайдак, и заклан, и гумик, и дархах. Всего этих народов – семьдесят, и у каждого народа свой язык»²⁵.

Таким образом, из арабоязычных источников явствует, что Табарсаран используется в качестве наименования географическо-административной единицы. Исключение составляет арабоязычная хроника «Тар'их ал-баб» (начало XII в.), где упоминается форма الطبرسرانيه – al-ṭabarsarāniya (т. е. табарсаранец) в качестве этнонима²⁶, образована на основе топонима Табарсаран. Параллельно с формой Табарсаран в арабских источниках используются также искаженные формы Табарсалан, Табарстаран и Табаристан. Последний является результатом ошибочного совмещения с иранским прикаспийским Табаристаном. Арабские формы Табарсарана и, особенно, упомянутая Якутом форма Табарстаран, очень схожа с формой Տաբաստան (Tapastawan) (другие варианты – Տապոտարան - tapotaran и Կատապաստիան - Katapastian), приведенной в «Ашхарацуйце», в отделе описания Азиатской Сарматии, в части, предшествующей имени Таваспар, между этнонимами Лек и Алутакан. Примечательно, что С. Еремян в переводе «Ашхарацуйца» на современный армянский, представил этот этноним в виде Տաբասարան (Tapasaran), что отождествляется с современной формой Табасаран. Упоминание двух разных форм одного и того же этнонима в одном ряду скорее всего следует объяснять последующими опечатками²⁷. Известно, что разные редакции «Ашхарацуйца» относятся к разным периодам, и редакторы или переписчики не поняли идентичность этих форм и две разные формы одного и того же названия привели в одном ряду²⁸. Арабская форма Табарсаран или Табарстаран в армянской письменности с легкостью могла быть перепутана и превратиться в *Tapawstavan, которая, в свою очередь, перешла в Tapastavan. Что касается формы Tapotaran, то она встречается в рукописях более позднего периода. В поздний период староармянского (грабар) дифтонг *aw* (aw)

²⁵ أبو حاميد الغرناطي. 109-110, 1993.

²⁶ Аликберов. 2003, 110.

²⁷ Акопян. 1987, 90, прим. 266; 93.

²⁸ А. Акопян такими же повторяющимися формами считает упомянутые в данном ряду формы Пух/Пусх и Чилбя/Шрванк (Акопян. 1987, 93).

в закрытом слоге стал произноситься как о (ср. *աւր* (*awr*) = *օր* (*or*) – день), следовательно, форма **Թաբաւստաւան* (*Tapastavan*) превратилась в *Թաբօստաւան*, затем – *Թաբօտարան*, так же как для формы *Թաւաշիւսարան* (*T'awasparan*) в поздних рукописях Егише, где присутствует форма *Թօւսարան* (*T'osparan*)²⁹.

Таким образом, учитывая наличие множества искаженных форм этого названия, считается целесообразным употребление формы *Թաւաշիւսար* (*T'awaspar*) или *Թաւաշիւսար* + *ան* (*T'awaspar + an*) для армянского и Табарсаран (*طبرسران* - *ṭabarsaran*) для арабского (которая в дальнейшем, в результате редукции превратилась в Табасаран)³⁰.

История изучения вопроса

В ходе изучения названия табасаранцев исследователи в основном опирались на арабские источники, при этом не принимались во внимание армянские версии. А. Аликберов, например, считает армянские версии этого названия искаженными³¹. Это можно объяснить тем, что до настоящего времени актуальна именно арабская форма этого топонима. Жители Табасарана сами себя называют табасаранар (табасараны)³².

Путаница схожих названий Табарсаран и Табаристан, а также сведения средневековых арабоязычных источников, согласно которым царь Сасанидов Хосров Ануширван населил западнокаспийские регионы ираноязычным населением, дали основание некоторым исследователям связать название Табарсаран с иранским Табаристаном. А. К. Бакиханов в своем труде «Гюлистан-и Ирам», в связи с именем табарсаран пишет следующее: «... можно сказать, что жители части Табасарана, западной части Кубинского уезда, Самурского округа и Кюринского владения по большей части состоят из древних народов, смешавшихся с позднейшими пришельцами. Обитатели окрестностей Дербенда, большей части Табасарана, восточной части Кубинского, Шекинского, Бакинского и Ширванского уездов и Сальяна являются потом-

²⁹ *Եղիշէ. 2003, 629, ծանոթ. 46:*

³⁰ Аликберов. 2003, 110.

³¹ Аликберов. 2003, 110.

³² П. К. Услар в своем труде «Табасаранский язык» приводит и другой эндоэтноним табасаранцев – *гумгум*. Он в этой связи пишет: «Очевидно, что это удвоения звука, вроде других кавказских этнических названий: керкес (черкес), шешень (чечень), галгай и т. п. Название гум необъяснимо» (Услар. 1979, 43). Учитывая, множественную форму *гумгум* – *гуннар*, Услар пишет: «Внимание невольно обращается на формы гуннар и гуннуан. Гум и гун так близки друг к другу, что нельзя не предположить, что название гумгум есть гунгун, удвоение названия гун, что прямо напоминает исторических гуннов» (Услар. 1979, 43). Табасаран по-разному называют и соседи. Кюринцы табасаран называли кьабгъан, кайтаги – шилан, агулы – унахар (Гасанов. 1998, 74).

ками персов, арабов, тюрок, монголов и татар», затем в продолжении отмечает: «Так как большая часть жителей Табасарана переселена сюда Ануширваном из Табаристана и Исфахана, то название Табасаран могло произойти от Табаристана»³³. М. А. Казем-Бек в «Дербенд-наме», комментируя название Табасаран, в отношении этой точки зрения, пишет: «Современная орфография названия этой области Дагестана – Taberšan, что означает «имеющие топоробразную голову», или точнее «топороносцы». Это объяснение предлагается современными исследователями этой местности, которые свою точку зрения обосновывают легендой, согласно которой наименование местности было дано Ануширваном той группе людей, которые были назначены охранять Дербендскую крепость»³⁴. А. К. Услар в этой связи пишет: «Впрочем, некоторые туземные ученые полагают, что Табасарань есть измененный Табаристан, как некогда назывался край, потому что Нуширван поселил в нем весьма много табаристанцев. Быть может, это и справедливо, потому что и теперь еще в крае находится много селений, жители которых говорят по-татски, т. е. на одном из иранских наречий»³⁵. Об этимологии названия Табарсаран Услар также пишет: «Весьма явственно считается, что название это не есть горское кавказское; всего вероятнее можно ему приписать иранское происхождение. Но и при помощи иранского языка, оно, насколько, я могу судить, остается необъяснимым. Вторая половина слова سران значит головы; первая быть может есть تبا порча, разрушение или تیر топор, но все эти предположения не ведут к удовлетворительной разгадке»³⁶. Эти точки зрения не исключает и В. Минорский, отмечая: «Табар-сарāн ‘головы топорком’, по-видимому, иранская этимология названия нынешних табасаранцев. Не исключена и здесь связь имени с гарнизоном тапуров Табаристана (Мазандарана)»³⁷. Как отмечает В. Бартольд, название Табаристан является переделанной формой персидского Тапуристан от имени тапуров (Tápurōi или Tápuuroi)³⁸. Следовательно, здесь имеем дело лишь со схожестью наименований. Если бы имя Табарсаран возникло из формы Табаристан, то ничего не мешало бы сохранить его в этой форме, как например, одно из арабских названий Каспийского моря – بحر طبرستان, т. е. Табаристанское море. Кроме этого, временной период возникновения наименования нельзя связывать также с заселением этих краев ираноязычными массами, осуществленными Ануширваном, поскольку армянские источники упоминают табасаранцев в свя-

³³ Бакиханов. 1991, 13–14.

³⁴ Kazem-Beg. 1851, 102.

³⁵ Услар. 1979, 42.

³⁶ Услар. 1979, 41–42.

³⁷ Минорский. 1963, 125, прим. 47.

³⁸ Бартольд. 2003, 215.

зи с событиями 30-х годов IV века, задолго до периода правления Ануширвана (VI в.).

Схожесть названий Табарсаран и Табаристан не обошел вниманием и А. Новосельцев. Отмечая, что в древние времена в южнокаспийских регионах, до появления иранских языков могли быть распространены и дагестанские языки, и название иранского Табаристана могло произойти от этнонима табасаранцев, последний пишет: «Название Таба + рсаран удивительно напоминает древнее наименование другой прикаспийской области, в пределах современного Ирана, – Табаристан (современный Мазандеран). В исторически обозримую эпоху мазандеранцы говорили на языке иранской группы, но в глубокой древности могло быть иначе, и на южном берегу Каспийского моря могли бытовать другие языки, тем более что в древности дагестанские языки были распространены далеко на юг, в пределах Ирана, да и в раннем средневековье на них говорила большая часть населения Кавказской Албании. Островки этих языков существуют и ныне в Азербайджане и Грузии»³⁹.

А. К. Аликберов, отрицая связь Табарсарана со словом «топор» и считая эту точку зрения результатом народной этимологии, одновременно принимает за основу арабский корень *тбр* для этимологии этого названия. Приводя различные образования из этого корня из разных семитских языков, последний приходит к выводу о том, что Табарсаран состоит из частей табар и сар + ан, где сар обозначает управляющий (перс. سر (*sar*) – голова), а табар – «отряд», ср.: «В последнем случае имеются в виду предводители прикрепленных к определенным крепостям (ас-сугур) отрядов, состоявших из ираноязычных колонистов, в том числе и иудеев, охранявших горные проходы от вторжений с севера»⁴⁰.

К происхождению названия табасаранцев обращался и М. Гасанов в статье «К вопросу о происхождении Табасаран». Последний исследует не Табарсаран, а Табасаран, т. е. без первой буквы *р* и объясняет это слово как состоящее из двух частей – таб (холм, возвышенность) и саран (страна)⁴¹.

Заключение

Учитывая вышеперечисленные точки зрения, можно констатировать, что большинство исследователей сходятся во мнении, что наименование табасаранцев имеет иранское происхождение и не объясняется данными кавказских языков. Несмотря на то, что принимается идентичность армянского таваспара и арабского табарсарана, однако для этимологии названия берется за основу арабская форма, а армянская

³⁹ Новосельцев. 1990, 103.

⁴⁰ Аликберов. 2003, 123.

⁴¹ Гасанов. 1998, 76.

форма считается искаженной с арабского⁴². Здесь считаем необходимым внести некоторые поправки. Обычно для этимологии слов берутся за основу самые ранние варианты, а сведения, содержащиеся в армянских источниках на несколько веков старше первых арабских сведений. Армянский дает более широкие возможности для объяснения этого названия на иранской почве. Об этом свидетельствует значительное количество иранских заимствований в армянском языке. Таким образом, для выяснения происхождения названия табасаранцев необходимо учитывать именно армянскую форму этого названия, т. е. таваспар или таваспаран. При изучении армянской формы особенно бросается в глаза вторая часть названия – спар (*սպար*). Ее можно объяснить иранским *spāh* < др. перс. *spāda* (войско, военный отряд), что присутствует в армянском и в других иранских заимствованиях, ср., например, арм. *սպարապետ* (*sparapet*) < **spādapati*, перс. *sepahbod* (военачальник, глава отряда). Соответственно, первую часть слова – *թաւ* (*t'aw*) можно идентифицировать с персидской формой *tāw/tāb*, что означает «сила, могущество», т. е. арм. *թաւսպար* (*t'awaspār*) < ир. **tāwaspāda* «сильный, могучий, оборонительный отряд». Учитывая активное участие табасаранских войск в деле защиты Дербендских укреплений в качестве воинствующих горных племен, данная этимология звучит очень логично. Соответственно, форму табасаран можно считать арабской адаптацией, которая в дальнейшем, в результате распространения в этих районах ислама и арабской культуры, получила более широкое применение и была воспринята и самими табасаранцами.

Айказ Геворгян – к. филол. н., старший научный сотрудник отдела востоковедения Матенадарана им. М. Маиштоца, преподаватель Института востоковедения Армяно-Российского университета. Научные интересы: этнонимика, ономастика, текстология, армянские и арабо-персидские средневековые источники. Автор 15 статей.
haykaz1605@gmail.com

ЛИТЕРАТУРА

- Акопян А. 1987, Албания-Алуанк в греко-латинских и древнеармянских источниках. Ереван, АН АрмССР, 304 с.
- Аликберов А. 2003, Эпоха классического ислама на Кавказе. М., «Восточная литература», 847 с.
- Алимова Б. 1992, Табасаранцы, XIX – начало XX вв. Махачкала, «Дагестанское книжное издательство», 264 с.
- Бакиханов А. 1991, Гюлистан-и Ирам. Баку, «Элм», 142 с.

⁴² См.: Аликберов А. 2003, 110.

Бартольд В. 2003, Работы по исторической географии и истории Ирана. М., «Восточная литература», 665 с.

Гасанов М. 1998, К вопросу о происхождении Табасаран. – Дагестан в эпоху великого переселения народов. Махачкала, Институт ИАЭ ДНЦ РАН, с. 64–82.

Десятчиков Ю. 1973, Сатархи. – «Вестник древней истории», т. 1, с. 131–144.

Минорский В. 1963, История Ширвана и Дербенда X–XI веков. М., «Издательство Восточной литературы», 265 с.

Новосельцев А. 1990, Хазарское государство и его роль в истории Восточной Европы и Кавказа. М., «Наука», 264 с.

Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа. 1908. Тифлис, вып. 38, отдел второй, «наместника Его Императорского Величества на Кавказе», с. 1–57.

Услар П. 1979, Этнография Кавказа, Языкознание, VII, Табасаранский язык. Тбилиси, «Мецниереба», 1072 с.

Языки народов СССР. 1967, т. 4, Иберийско-кавказские языки. М., «Наука», 713 с.

Աշխարհացոյց Է դարու. 2003, «Մատենագիրք Հայոց», հ. Բ, Անթիլիաս-Լիբանան, «Armenian Catholicosate of Cilicia», էջ 2162–2175:

Աշխարհացոյց Սովսիսի Խորենացոյ յաւելուածովք նախնեաց. 2003, «Մատենագիր հայոց», հ. Բ, Անթիլիաս-Լիբանան, «Armenian Catholicosate of Cilicia», էջ 2137–2161:

Եղիշէ. 2003, Վասն Վարդանայ եւ Հայոց պատերազմին, «Մատենագիր հայոց», հ. Ա, Անթիլիաս-Լիբանան, «Armenian Catholicosate of Cilicia», էջ 517–764:

Յաղագս աշխարհագրութեան ստոյգ. 2003, «Մատենագիր հայոց», հ. Բ, Անթիլիաս-Լիբանան, «Armenian Catholicosate of Cilicia», էջ 2177–2192:

Փաւստոս Բուզանդ. 2003, Բուզանդարան Պատմութիւնք, «Մատենագիր հայոց», հ. Ա, Անթիլիաս-Լիբանան, «Armenian Catholicosate of Cilicia», էջ 276–428:

Kazem-Beg Mirza A. 1851, The Derbend-Nameh. St. Petersburg, “Printed for the Imperial Academy of Sciences”, 245 p.

ابن الاثير. 1987، الكامل في التاريخ، المجلد الرابع، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، 520 ص.

ابن الفقيه. 1996، كتاب البلدان، عالم الكتب، بيروت-لبنان، 759 ص.

ابن خردادبه. 1889، المسالك والممالك، طبع في مدينة ليدن المحروسة بمطبع بريل، 308 ص.

أبو حاميد الغرناطي. 1993، تحفة الألباب ونخبة الاعجاب، تحقيق الدكتور اسماعيل العربي، منشورات: دار الافاق الجديدة بالمغرب – الطبعة الأولى، 218 ص.

الاصطخرى. 1927، مسالك الممالك، طبع في مدينة ليدن المحروسة، بمطبعة بريل، 348 ص.

البلاذري. 1901، فتوح البلدان، الطبعة الأولى، بالقاهرة المعوية، طبع بمطبعة الموسوعات بشارع باب الخلق بمصر، 480 ص.

تاريخ اليعقوبي. 2010، تحقيق عبد الامير مهنا، المجلد الاول، بيروت-لبنان، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، 409 ص.

تاريخ اليعقوبي. 2010، تحقيق عبد الامير مهنا، المجلد الثاني، بيروت-لبنان، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، 482 ص.

خليفة بن خياط. 1985، تاريخ، الرياض، دار طيبة، 628 ص.

ياقوت الحموي. 1977، معجم البلدان، المجلد الول، بيروت، دار صادر، 540 ص.

ياقوت الحموي. 1977، معجم البلدان، المجلد الرابع، بيروت، دار صادر، 501 ص.

ԹԱՎԱՍՊԱՐ ՑԵՂԱՆՈՒՆԸ
(Թաբասարանցիների անվան ծագման հարցի շուրջ)

ՀԱՅԿԱԶ ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ

Ա մ փ ո փ ու մ

Բանալի բառեր՝ Թավասպար / Թաւասպար, Թաբասարանցիներ, ցեղանուն, տեղանուն, Հյուսիսային Կովկաս, կովկասյան ցեղեր, հայ պատմագրություն, արաբական աղբյուրներ, ստուգաբանություն, Կասպիական տարածաշրջան, Իրան:

Թաբասարանցիները (ինքնանվանումը՝ Թաբասարանար) հնագույն ժամանակներից կենտրոնացած են Մեծ Կովկասյան լեռնաշղթայի հարավարևելյան լանջերին: Դադստանյան այս ժողովուրդը, որի լեզուն պատկանում է իբերոկովկասյան լեզվաընտանիքի լեզգիական խմբին, «Թաւասպար(ք)» ձևով հիշատակված է V դարի հայ մատենագրության մեջ՝ Մ. Խորենացու, Եղիշեի և Բուզանդի աշխատություններում: Հայկական աղբյուրների հիշատակություններին զուգահեռ՝ Թաբասարանցիների անվան ուսումնասիրության համար կարևոր տեղ են զբաղեցնում միջնադարյան արաբական աղբյուրները, որոնցում նրանց երկիրը հիշատակված է Տաբարսարան, իսկ ժողովուրդը՝ ահլ տաբարսարան (Տաբարսարանի բնակիչ) կամ տաբարսարանիյա (տաբարսարանցի) ձևերով:

Թաբասարանցիների պատմությամբ և նրանց անվան ծագումնաբանության հարցերով զբաղվողները, գրեթե առանց բացառության, հակված են ցեղանվան իրանական ծագման տեսակետին: Թեև նրանք ընդունում են ցեղանվան հայկական և արաբական տարբերակների նույնականությունը, բայց որպես քննության առարկա՝ դիտարկում են անվան արաբական ձևը:

Սկզբնաղբյուրներում առկա տեղեկությունների համադրումն ու համեմատական քննությունը ցույց են տալիս, որ Թաբասարանցիների անվան ստուգաբանության համար առաջին հերթին պետք է հաշվի առնել հայկական աղբյուրներում վկայված տարբերակը՝ Թաւասպար, քանի որ դրանցում առկա տեղեկություններն ավելի վաղ են:

Հայկազ Գևորգյան – բ. գ. թ., Մ. Մաշտոցի անվան Մատենադարանի արևելագիտության բաժնի ալագ գիտաշխատող, Հայ-ուղտական համալսարանի արևելագիտության ինստիտուտի դասախոս: Գիտական հետաքրքրությունները՝ ցեղանվանագիտություն, հատկանվանագիտություն, տեքստաբանություն, հայ և արաբապարսկական միջնադարյան սկզբնաղբյուրներ: Հեղինակ է 15 հոդվածի:
haykaz1605@gmail.com

THE ETHNONYM TAVASPAR

(On the problem of the origin of ethnonym of the Tabasaran people)

HAYKAZ GEVORGYAN

S u m m a r y

Keywords: T'awaspar, Tabasarans, ethnonym, toponym, North Caucasus, Caucasian tribes, Armenian historiography, Arabic sources, etymology, The Caspian region, Iran.

Tabasarans (endonym – Tabasaranar) are concentrated in the southeastern slopes of the Greater Caucasus Range from ancient times. These Dagestanian people, whose language belongs to the Lezgin group of the Ibero-Caucasian language family, is mentioned in the Armenian bibliography of the V century- in the works of M. Khorenatsi, Yeghishe and Buzand, in the form of "t'awaspar(k')". Along with the Armenian sources, the medieval Arabic historiography plays an important role in the examination of the ethnonym of Tabasaran people, where the country of Tabasarans is mentioned as Tabarsaran and the people are called ahl ṭabarsaran (inhabitant of Tabarsaran) or al-ṭabarsaraniya (Tabarsaranian).

The researchers dealing with the history and the origin of the ethnonym of Tabasaran people, almost without any exception, tend to explain their ethnonym on the basis of Iranian languages. Although they recognize the identity of the Armenian and Arabic versions of the ethnonym, they consider the Arabic form of the name as the object of study.

The comparative analyses and correlation of the information available in the early sources show that for the etymology of the name of the Tabasaran people, first of all, the version attested in the Armenian sources - t'awaspar- should be taken into account, as the information preserved in them is of earlier origin.

*Haykaz Gevorgyan – Candidate of Sciences in Philology. Senior Researcher at the Department of Oriental Studies of the Matenadaran after M. Mashtots, Lecturer at the Institute of Oriental Studies of the Armenian-Russian University. The scientific interests: ethnonymy, onomastics, textology, Armenian and Arabo-Persian historical sources. Author of 15 articles.
haykaz1605@gmail.com*